



MICRO

## Programador de torneira C4109

### ⓐ TEMPO DE INÍCIO E FUNÇÃO "DELAY" (OPCIONAL):

O programador terá como tempo de início a hora atual, quando colocar as baterias ou no momento em que regule o selector frequência na posição "Reset". Use o botão "Delay" para evitar a espera até à hora de início desejado. Cada vez que pressionar o botão "delay" a rega é atrasada 1 hora (máximo 23 horas). Considere o exemplo de rega 2 para obter mais informações.

### ⓑ LED BATTERY: INDICADOR DE PILHA E DE PROGRAMAÇÃO:

Cada vez que rodarmos os botões de Frequência e/ou Duração veremos um piscar rápido e continuado do LED durante uns segundos. O LED deixará de piscar, significando que o programador memorizou as alterações efectuadas. Se as pilhas tiverem carga suficiente, o led pisca continuamente. Se as pilhas ficarem com pouca carga o led permanecerá aceso e a válvula será fechada por segurança. O led deixará de estar aceso assim que terminar a carga das pilhas.

### Ⓒ FAZER RESET Á UNIDADE:

Com esta função evitará ter que tirar as pilhas do programador quando quiser fazer reset. Site o botão da Frequência de rega (C) na posição "Reset". Depois de uns segundos veremos um piscar rápido e continuado da luz do indicador de bateria. O led deixará de piscar, significando que o programador foi reiniciado.

### Ⓓ EXEMPLO DA REGA 1:

*Regando diariamente às 08:00 a.m. Durante 30 minutos:*  
As 8 a.m. coloque o selector de Frequência de rega na posição "Reset". Coloque o selector de tempo de rega nos 30 m e o selector de Frequência de rega nos 24h. Tome o hora actual como referência. A rega começará amanhã às 08:00 h.

### Ⓔ EXEMPLO DA REGA 2 (COM FUNÇÃO DELAY):

*Regar todos os dias às 08:00 p.m. durante 60 minutos:*  
Coloque o selector de Frequência de rega na posição "Reset" e esperar até que o LED pára de piscar. Suponha que são 16:00. A função "Delay" evita que tenhamos de esperar até las 20:00 hora para programar. Rode o botão "Duração" para a posição 60 m. e o botão "Frequência" para a posição 24 h. **Pressione o botão "Delay" por 3 segundos para ativar o função.** Com o LED ligado, carregue no botão "Delay" 4 vezes (16 + 4 = 20 h). A rega começará hoje às 20:00 h.

**IMPORTANTE:** a Frequência da rega deve ser maior que o Duração. Exemplo: não posso regar a cada hora mais de 60 minutos.

### Ⓕ RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS:

#### Como alterar a hora da rega?

Para o programador a hora da rega é sempre a hora a que se colocarem as pilhas.

#### Se não correr água:

1. A torneira tem de estar aberta.
2. As pilhas estão descarregadas.
3. Verifique se os selectores estão correctos.
4. A frequência de rega tem de ser maior que o tempo de rega.
5. Se o programador continuar sem funcionar, contacte o seu fornecedor.

### DADOS TECNICOS

Pressão de uso max: 6 bar (90 psi).  
Temperatura de uso: 5 - 50°C  
Pilhas : 2 x 1.5V. Alcalinas (AAA).  
Segurança: quando a bateria está fraca, a válvula fecha-se automaticamente.

### ACONSELHÁVEL A UTILIZAÇÃO DE FILTRO E REDUTOR DE PRESSÃO (não incluído).

### ATENÇÃO: UTILIZAR APENAS COM ÁGUA FRIA.



Para o correto funcionamento do programador recomendamos o uso de pilhas alcalinas. Nunca utilize pilhas recarregáveis.

### Ⓖ INSTALAÇÃO:

1. Abrir o compartimento das pilhas e coloque 2 baterias 1.5V alcalinas (tipo AAA).
2. Teste o programador utilizando a função manual On/Off. Deve ouvir o som do motor.
3. Se nao ouvir o som verifique as pilhas para confirmar se estas bem instaladas.
4. Segure o programador e manualmente enrosque a ligação a torneira. Abra a torneira.  
**MUITO IMPORTANTE: Não use, Teflon ou ferramentas.**
5. Coloque o selector de Frequência e de Duração de rega.
6. Tome nota dos dados em um lugar seguro para referência futura. Anote também a hora atual e o número de horas que atrasou a rega (função "Delay").
7. Em qualquer momento pode usar a função manual "On/Off". Mas recorde-se quando terminar recolocar o selector na posição anterior.

É recomendável retirar o programador da torneira no inverno e no verão proteja-lo do sol.

### FREQUÊNCIA DE REGA:

1, 2, 3, 4, 6, 8, 12, 24, 48, 72 horas ou 1 vez por semana.

### DURAÇÃO DE REGA:

1, 3, 5, 10, 15, 20, 30, 60, 90 ou 120 minutos.

- Ⓐ Ligação a torneira 3/4"
- Ⓑ Selector manual on/off
- Ⓒ Selector de Frequência de rega
- Ⓓ Selector de Duração de rega
- Ⓔ Compartimento de pilhas
- Ⓕ Ligação para mangueira
- Ⓖ Botão "delay" (atraso de irrigação)
- Ⓗ Indicador da bateria



Guarde estas instruções para referência futura, ou baixá-los a qualquer momento a partir de nossos web [www.aquacenter.es/manuales.htm](http://www.aquacenter.es/manuales.htm)

Este programador é um produto da Altadex S.A.  
[www.altadex.com](http://www.altadex.com)



MICRO

## Programateur de robinet C4109

### Ⓖ INSTALLATION:

1. Ouvrir le compartiment à piles et insérer deux nouvelles piles alcalines (AAA).
2. Vis le connecteur au robinet (ne pas utiliser, ou d'outils ou de teflon). Ouvrir le robinet.
3. Tourner les cadrans et d'ajuster la fréquence et la durée de l'irrigation.
4. Enregistrer les informations dans un endroit sûr pour référence ultérieure. A noter également l'heure et le nombre d'heures qui ont retardé l'irrigation (fonction "Delay").
5. À tout moment, vous sélectionner la marche/arrêt manuel, mais rappelez-vous que lorsque vous reprendre l'arrosage, il doit procéder à la molette dans sa position antérieure.
6. Après avoir installé les piles, l'unité d'essai en tournant la molette de "Temp de l'arrosage" de la position off à la position d'allumage (on). Vous devriez écouter le son du moteur.
7. Si non, assurez-vous que les piles sont installées correctement.

Il est recommandé de démonter en hiver et en été couvrir pour le protéger du soleil.

### FREQUENCE DE L'IRRIGATION:

1,2,3,4,6,8,12,24,48,72 heures ou 1 fois par semaine.

### LONGUEUR DE L'IRRIGATION:

1, 3, 5, 10, 15, 20, 30, 60, 90 ou 120 minutes.

- Ⓐ Connexion taper sur 3/4"
- Ⓑ On ou off le manuel
- Ⓒ Dial pour le contrôle de la fréquence
- Ⓓ Dial sur la durée de l'irrigation
- Ⓔ Compartiment estanco pour piles
- Ⓕ Raccord tuyau
- Ⓖ Bouton "retard" (retard de l'irrigation)
- Ⓗ Indicateur de batterie

2x AAA, Alcalinas non comprises

Conservez ces instructions pour référence future ou les réduire à tout moment à partir de nos web [www.aquacenter.es/manuales.htm](http://www.aquacenter.es/manuales.htm)

Ce programateur est un produit de Altadex S.A.  
[www.altadex.com](http://www.altadex.com)

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pression d'utilisation: 6 bar (90 psi).  
Température d'utilisation: 5 - 50°C  
Piles : 2 x 1.5V. Alcalines (AAA).  
Sécurité: quand la batterie sera faible, la valve est fermée de manière automatique.

### NOUS VOUS RECOMMANDONS D'UTILISER LE FILTRE ET REDUCTEUR DE PRESSION (NON INCLUS).

### ATTENTION: UTILISER SEULEMENT AVEC EAU FROIDE.



Pour le bon fonctionnement du programmeur, nous recommandons l'utilisation de piles Alcalines. Ne jamais utiliser de piles rechargeables.

### Ⓖ L'HEURE DE DÉBUT ET LA FONCTION "DELAY" (UTILISATION OPTIONNELLE):

Le programmeur aura le temps de démarrage, le temps de mettre les piles ou le temps de mettre le sélecteur de Fréquence sur la position "Reset". Chaque fois que vous appuyez sur le bouton "Delay", obtenir 1 heure d'arrosage retard (maximum 23 heures). Voir exemple irrigation 2, pour plus d'informations.

### Ⓖ LED BATTERY: TÉMOIN DU CONTRÔLEUR ET BATTERIE:

Chaque fois que vous modifiez une fonction de programmation (fréquence et / ou durée) verra un clignotement rapide et continue du LED de la batterie. La LED arrête de clignoter, ce qui signifie que le programmeur a mémorisé les changements. Si la batterie est suffisamment chargée, le led indicateur de batterie s'allume par intermittence. Lorsque la batterie est faible, le LED reste allumé et la soupape de sécurité se ferme. Lorsque la batterie est déchargée, le LED s'arrête.

### Ⓖ RÉINITIALISATION - "RESET" :

Cette fonction permet d'éviter d'avoir à enlever les piles lorsque vous souhaitez réinitialiser le programmeur. Réglez le cadran irrigation de fréquence (C) en position "Reset". Après quelques secondes, nous allons voir l'indicateur de la batterie de scintillement rapide et continue. La LED arrête de clignoter, ce qui signifie que le développeur a été réinitialisé.

### Ⓖ EXEMPLE DE ARROSEMENT 1:

*Arroser tous les jours à 8 heures pour 30 minutes:*  
Place le cadran "Frequência" dans la position "Reset". Place le cadran "Duração" dans la position 30 m. et le cadran "Frequência" dans la position 24 h.

### Ⓖ EXEMPLE DE ARROSEMENT 2 (AVEC LA FONCTION DELAY):

*Arroser tous les jours à 20 heures pour 60 minutes:*  
Place le cadran "Frequência" dans la position "Reset". Supposons que vous êtes 16:00 h. La fonction "Delay" nous évite d'attendre à 20:00 h. pour faire la programmation. Place le cadran "Frequência" dans la position 24 h. et le "Duree" dans la position 60 m. **Appuyez sur la bouton "Delay" pendant 3 secondes pour activer la fonction.** Appuyez sur le bouton delay 4 fois (16 + 4 = 20 h). L'arrosage commencera aujourd'hui à 20:00 h.

**SURTOUT:** la fréquence de l'arrosage doit toujours être supérieure à la longueur (exemple: je n'arrive pas à irriguer chaque heure pendant plus de 60 minutes).

### Ⓖ DÉPANNAGE:

#### Comment modifier l'heure d'arrosage?

Pour le programmeur, l'heure sera toujours celle proposée lors de l'insertion des piles.

#### Si l'eau ne sort, vérifiez les éléments suivants:

1. Le robinet est fermé. Ouvrez-le.
2. Les piles sont épuisées. Remplacez avec de nouvelles.
3. Vérifier que les deux cadrans sont dans la position désirée.
4. La fréquence de l'arrosage doit être supérieur à la longueur.
5. Si le programmeur ne fonctionnent toujours pas, contactez l'établissement où il a été acheté.